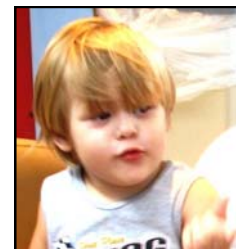




RCMA HOY

Helping Our Youth

We Open Doors to Opportunities!
¡Abrimos puertas a las oportunidades!



September 2007 Issue 173

Redlands Christian Migrant Association

www.rcma.org

SEN. ARONBERG VISITS RCMA CENTER IN MOORE HAVEN

MOORE HAVEN, FL – Sept 10, 2007 – State Sen. Dave Aronberg, D-Greenacres, visited young children from rural, low-income families during his recent mobile office tour, which took him from Palm Beach County east to Charlotte and Lee Counties with numerous stops along the way.

In Moore Haven, Aronberg visited the Booker T. Washington Child Development Center, operated by the Redlands Christian Migrant Association, and the adjacent Glades County Child Development Center, operated by Child Care of Southwest Florida. Both serve children of low-income families.

“Children in rural areas deserve the same high-quality child care as that provided for children in the cities,” Aronberg said after reading with 2 year olds. “Especially for children in low-income areas, we have a responsibility to see that they get equal opportunities.”

Founded in 1965, RCMA provides quality child care and early education for more than 7,500 children of farm workers and rural, low-income families throughout Florida, including approximately 150 in Glades County.

RCMA can serve up to 75 infants and toddlers at the Booker T. Washington center, which offers Early Head Start programs. Early Head Start serves low-income families with infants and toddlers and pregnant women. Its mission is to promote healthy prenatal outcomes for pregnant women, enhance the development of very young children, and promote healthy family functioning.

Aronberg’s tour, from Sept. 4-5, started in Canal Point and included stops in Belle Glade, Muse, Alva and Lehigh Acres before culminating in Charlotte County. Elected to the Senate in November 2002, Aronberg represents District 27, which includes portions of Palm Beach, Hendry, Glades, Lee and Charlotte Counties.

“People in the rural areas don’t get to visit my offices in the city, so we come to them,” Aronberg explained of the mobile office tour.

RCMA has been serving Glades County families since 1989. “Children and families in low-income, rural areas are often overlooked,” said Barbara Mainster, RCMA executive director. “We’re very pleased that Senator Aronberg is concerned about early childhood education in rural Florida and honored that he spent time with our children and staff in Moore Haven.”

SEN. ARONBERG VISITA CENTRO DE RCMA EN MOORE HAVEN

MOORE HAVEN, FL – Sep 10, 2007 – Durante la gira de su oficina móvil, el senador estatal Dave Aronberg, D-Greenacres, visitó a pequeños de familias de bajos ingresos de zonas rural. Esta gira lo llevo del Condado de Palm Beach hacia el este en los Condados de Charlotte y Lee con numerosas paradas en el trayecto.

En Moore Haven, Aronberg visito el Centro de Desarrollo Infantil Booker T. Washington, operado por Redlands Christian Migrant Association, y los centros adyacentes en el condado de Glades como el Centro de Desarrollo Infantil operado por *Child Care of Southwest Florida*. Ambos dan servicio a familias de bajos ingresos.

“Los pequeños en áreas rurales merecen la misma calidad de servicio en el cuidado de niños que el que se provee en las ciudades”, dijo Aronberg después de leer con los pequeñitos de 2 años de edad. “Especialmente para niños en áreas de bajos ingresos, tenemos la responsabilidad de cuidar que tengan las mismas oportunidades”.

Fundada en 1965, RCMA provee de un servicio de calidad en el cuidado de niños y en educación temprana para mas de 7,500 niños de familias campesinas y rurales, de bajos ingresos a través de todo el estado de Florida, incluyendo aproximadamente 150 en el Condado de Glades.

RCMA puede dar servicio hasta a 75 infantes y niños pequeños en el centro Booker T. Washington, que ofrece programas de Early Head Start. Early Head Start sirve a familias de bajos ingresos con infantes y niños pequeños además de mujeres embarazadas. Su misión es promover los cuidados prenatales, mejorar el desarrollo de los niños pequeños, y promover el funcionamiento saludable de la familia.

El tour del Senador Aronberg del 4 al 5 de Sep., comenzó en Canal Point e incluyo paradas en Belle Glade, Muse, Alva y Lehigh Acres antes de culminar en el Condado de Charlotte. Elegido para el Senado en Noviembre del 2002, Aronberg representa el Distrito 27, que incluye porciones de los Condados de Palm Beach, Hendry, Glades, Lee y Charlotte.

“La gente en las áreas rurales no visitan mis oficinas en la ciudad, así que nosotros venimos a visitarlos”, explico Aronberg del tour de su oficina móvil.

RCMA ha servido a las familias del Condado de Glades desde 1989. “Los niños y las familias en áreas rurales de bajos ingresos son frecuentemente desatendidos”, dijo Barbara Mainster, Directora Ejecutiva de RCMA. “Estamos muy complacidos de que el Senador Aronberg este preocupado por la educación en la edad temprana en la Florida rural y honrados de que el paso tiempo con nuestros niños y staff en Moore Haven.”



FROM THE DESK OF / DEL ESCRITORIO DE Isabel García

It was not too long ago when I happened to stop by the Bowling Green Child Development Center to dig through my boxes for some resources. Before beginning my search, I stopped by the classrooms and the office to say hello to everyone. I stopped to talk to one of the teachers who has been with us for many years and was a parent when I was the Center Coordinator. She asked me, "So Isabel, what do you do now?" "Good question", I said and shared with her what I will be doing now.

As many of you may or may not know, I have been with RCMA for 19 years. I began as a school-age teacher and then progressed to full-time preschool teacher. Afterwards, I was selected as the Center Coordinator for the Bowling Green CDC, and was then later appointed as Area Coordinator for Area F2, serving Hardee and Highlands Counties. For the past three years I was the RCMA Training Coordinator. I have learned and grown as an individual in every role that I've held. I want to say thank you to all who have been through this journey with me. More importantly, I want to say how RCMA has been an organization that has truly opened many doors to opportunities for me. I was in high school when I started with RCMA and since then have earned a Bachelor's Degree. Again, it has been because of the opportunity given to me. You, me, all of us have these opportunities and it is up to each of us to take advantage of them. I learned through our strengths revolution that one of my strengths is "learner". Now I understand why I find myself doing other jobs and constantly moving forward. I cannot say that it has not been challenging, because it has. I am a mother of three children; 14, 10, and 6 years old. Two of my children have birth defects and cause me to be out with them when they have surgeries, I have a supportive husband, *mexicano, que le gusta su cena y sus tortillas!* But what keep me going are the challenges I continue to choose for myself. I want to learn and grow and by doing so I feel that I serve as a positive role model to my family and bring to them my experiences and knowledge.

On September 4, 2007 I began a new adventure; I was selected as RCMA's first Executive Director Intern. I will be shadowing Barbara Mainster, Executive Director for RCMA and working on projects with the different management teams. My goal throughout this internship is to increase my knowledge and awareness of the bigger picture of RCMA and see "all sides of the coin". My internship lasts until June of 2008 so who knows what I will do afterwards. One thing is for sure; I look forward to all the opportunities here at RCMA. I look forward to working with you as I begin this new adventure and I leave you with a question. What opportunities will you choose to seize?



No hace mucho tiempo, cuando decidí parar en el Centro de Desarrollo Infantil de Bowling Green para buscar algunos documentos entre mis cajas. Antes de comenzar mi búsqueda me detuve en los salones y en la oficina para saludar a todo mundo. Me detuve a platicar con una de las maestras que ha estado con nosotros por muchos años y era una madre de familia cuando yo era Coordinadora del Centro. Ella me preguntó "entonces ¿que haces ahora Isabel?" "Buena pregunta", dije y entonces le platiqué lo que estaré haciendo ahora.

Como muchos de ustedes saben o no saben, he estado con RCMA por 19 años. Comencé como maestro de edad escolar y después progresé a maestro de tiempo completo de preescolar. Después de eso fui seleccionada como Coordinador del Centro para el CDC de Bowling Green, y más tarde fui seleccionada como Coordinadora de Área para el área F2, dando servicio a los Condados de Hardee y Highlands. Por los pasados tres años yo fui el Coordinador de Capacitación de RCMA. He aprendido y crecido como individuo en cada rol que he desempeñado. Quiero agradecer a todos los que me han acompañado en esta jornada. Mas importante, quiero decir como RCMA ha sido esa organización que realmente ha abierto muchas puertas a las oportunidades para mí. Estaba en *high school* cuando comencé con RCMA y ya tengo mi Licenciatura. Nuevamente, debido a la

oportunidad que se me dio. Tu, yo, todos nosotros tenemos estas oportunidades y depende de nosotros si las usamos. He aprendido a través de nuestra revolución de fortalezas que una de las mías es ser aprendiente" (constantemente buscando el conocimiento) . Ahora entiendo porque me encuentro constantemente cambiando trabajos y ascendiendo. No puedo decir que no ha sido un reto, porque si lo ha sido. Soy una madre de tres niños; 14, 10, y 6 años. Dos de mis hijos tienen defectos de nacimiento y eso es causa de tenga que estar con ellos cuando tienen cirugías, tengo un esposo que me apoya mucho, es mexicano y ¡ le gustan su cena y sus tortillas! Pero lo que me motiva a continuar es el reto. Quiero aprender y crecer y haciendo eso siento que estoy siendo un modelo positivo para mi familia y trayendo a ellos mis experiencias y mi conocimiento.

El 4 de septiembre del 2007 inicié una nueva aventura; fui seleccionada como la primera aprendiz de Directora Ejecutiva de RCMA. Yo seré la sombra de Barbara Mainster, Directora Ejecutiva de RCMA y trabajaré en proyectos con los diferentes equipos administrativos. Mi objetivo a través de este interinato es incrementar mi conocimiento y percepción de la foto completa de RCMA y ver "todos los lados de la moneda". Mi interinato dura hasta Junio del 2008, así que quien sabe que pasará después de eso. Una cosa es segura; buscare todas las oportunidades aquí en RCMA. Esperare trabajar con ustedes al mismo tiempo que empiece esta aventura y los dejo con una pregunta. ¿Que oportunidades escogerán aprovechar?

CHARLEY RECOVERY FINALLY COMPLETE FOR RCMA IN ARCADIA

By Christine Bell, Service Support Assistant

LA RECUPERACION DE CHARLEY FINALIZA COMPLETAMENTE PARA RCMA EN ARCADIA

Por Christine Bell, Asistente de Servicios de Apoyo

ARCADIA, FL – Sept. 7, 2007 – RCMA’s Smith Brown Child Development Center happily opened the 2007-2008 school year with two new classrooms and a rebuilt playground, replacing what was damaged by Hurricane Charley in 2004.

“In the past three years, we’ve gone from the nightmare of Charley to the dream come true of modern, new classrooms and nice, new playground equipment,” said Adele Porzio, RCMA’s senior early childhood specialist at Smith Brown. “The new buildings and playground are a great addition to a center that has been serving DeSoto County residents for over 16 years.”

With a capacity for 54 children ages 6 weeks through 5 years, the two new modulars house part of the Smith Brown Head Start program. The Head Start program is just one part of the Smith Brown campus, which earlier was a high school for African American children. RCMA can serve up to 155 children, infants through 12 year olds, in its programs and centers at Smith Brown. Countywide, RCMA serves over 300 youngsters in four centers.

Hurricane Charley, which struck Southwest Florida on Aug. 13, 2004, badly damaged the old portables at Smith Brown and ripped apart the playground equipment. Since then, the children have been learning in combined classrooms that were spared.

Built by Clearwater-based Affordable Structures, the new modulars are designed to withstand winds of 140 miles per hour; each is 1,700 square feet. A spacious wood deck and attractive, angled roof unite the two buildings.

In addition, the campus has a spacious playground with big new toys, climbing stations and, of course, a sandbox, all of which the children use enthusiastically every day.

The \$576,000 reconstruction project was funded primarily by a \$536,000 grant from the Office of Head Start, part of the U.S. Department of Health and Human Services. RCMA paid the remaining \$40,000.

“We’re just so thankful this entire ordeal is now behind us,” Ms. Porzio said.

ARCADIA, FL – Sep. 7, 2007 – El Centro de Desarrollo Infantil Smith Brown de RCMA felizmente abrió sus puertas al año escolar 2007-2008 con dos nuevos salones y un jardín de juego reconstruido, reemplazando lo que estaba dañado por el Huracán Charlie en 2004.



“En los pasados tres años, hemos ido de la pesadilla de Charlie al sueño convertido en realidad de salones nuevos, modernos, y lindos con un nuevo jardín de juego”, dijo Adele Porzio, Especialista Sénior en Educación Temprana de RCMA en Smith Brown. “Los nuevos edificios y jardín de juegos son una gran adición al centro que ha servido a los residentes del

Condado de DeSoto County por mas de 16 años”.

Con una capacidad de 54 niños de 6 semanas hasta 5 años, los dos nuevos modulares albergan parte del programa de Head Start en Smith Brown. El programa de Head Start es solo una parte del campus de Smith Brown, que antes era una *high school* para niños afroamericanos. RCMA puede dar servicio hasta a 155 niños, desde infantes hasta los 12 años, en sus programas y centros en Smith Brown. A través de todo el condado, RCMA sirve hasta 300 pequeños en cuatro centers.



El Huracán Charley, que golpeo al sureste de Florida el 13 de Agosto del 2004, daño fuertemente a los viejos salones portatiles de Smith Brown y destrozó el equipo del jardín de juegos. Desde entonces, los niños han aprendido en salones combinados que fueron salvados. Construidos por la compañía *Affordable Structures* establecida en Clearwater, los nuevos modulares están diseñados para soportar 140 millas por hora, cada uno tiene 1,700 pies cuadrados. Un espacioso piso de madera y un atractivo techo angulado unen los dos edificios .



En adición, el campus tiene un espacioso jardín de juego con nuevos y grandes juguetes, estaciones para escalar, y por supuesto, una caja de arena, todos los cuales son usados por los niños con mucho entusiasmo

todos los días.

Este proyecto de reconstrucción de \$576,000 fue patrocinado principalmente por una beca de \$536,000 de la oficina de Head Start, parte del Departamento de Salud y Servicios Humanos de Estados Unidos. RCMA pago el remanente de \$40,000.

“Nosotros estamos tan agradecidos de haber dejado atrás esta terrible experiencia”, dijo Ms. Porzio.

Notes and News

Indian River went to RACE !!

by Isabel Dopson, AFSS/Volunteer Coordinator

On September 12th, the Indian River area team including Elida Gomez, Area Coordinator, Nydia Guzman Program Coordinator/Health Specialist and me, attended the annual meeting of RACE ("Really, we Are Coming Everywhere"). We were the first group in the State to meet for the 2007-2008 season.

RACE members from the State Office staff who attended included Gyla Wise, Director of Health and Family Services, Charlene Edwards, Director of Operations, Ivette Galarza, Family Services Manager, Maria Quintanilla, Director of Human Resources, Judy Burleson, Director of Education and Irma Chappa, Director of Parent Involvement and Center Services. When we arrived, they were already waiting for us and ready to RACE!

My experience with RACE was very positive last season. However, this last meeting was outstanding! I personally love to go to the RACE meeting because it gives me a chance to express myself and make my concerns and suggestions known. I also believe the more we communicate between the areas, the better RCMA will run. In my opinion it is very encouraging to have the management team listening, supporting and advising us at the same time. When we left the meeting I personally felt as I got a great weight off my shoulders, I felt light and relaxed and all because of a very simple idea; the idea of having the attention of management for one morning and just expressing how we felt. I want to express my appreciation and admiration to each management team member for their patience and understanding and, of course, just for listening. I'm already looking forward to the next RACE meeting!!!

¡¡Indian River asistió a RACE!!

Por Isabel Dopson, AFSS/Coordinadora de Voluntarios

El pasado día 12 de Septiembre, el equipo del Área de Indian River, que incluía a Elida Gómez, Coordinadora de Área, Nydia Guzman, Coordinadora de Programa/ Especialista en Salud y yo, asistimos a la junta anual de RACE (Really, we Are Coming Everywhere) . Esta temporada 2007-2008 fuimos el primer grupo en el estado en reunirnos.

Los miembros de RACE representando la Oficina Estatal que asistieron incluyen a Gyla Wise la Directora de Salud y Servicios de Familias, Charlene Edwards la Directora de Operaciones, Ivette Galarza la Directora de Servicios Sociales, María Quintanilla la Directora de Recursos Humanos, Judy Burleson la Directora de Educación e Irma Chapa Directora de Participación de Padres y Servicios de los Centros. Cuando llegamos, ya estaban esperándonos y ¡listas para empezar RACE!.

Mi experiencia con RACE fue muy positiva la ultima temporada. Sin embargo esta reciente junta en mi opinión ¡¡ha sido magnifica!! A mi, personalmente me encanta ir a la junta de RACE porque me da la oportunidad de expresarme y exponer mis preocupaciones y hacer sugerencias libremente al equipo administrativo. Yo creo que si nos comunicamos mas entre las diferentes áreas y la oficina estatal nuestra querida RCMA funcionara mejor. En mi opinión es muy alentador que el equipo administrativo nos escuche, apoye y nos de consejos, todo al mismo tiempo. Cuando dejamos la junta sentí como si un gran peso se hubiera quitado de mis hombros, ligera y muy relajada y todo eso por una simple idea: que nos brinden atención por una mañana entera es una gran oportunidad para expresar como nos sentimos. Quiero expresar mi admiración para cada uno de los miembros del equipo administrativo por su paciencia, entendimiento y sobretodo por simplemente escucharnos. Estoy esperando con entusiasmo a la próxima junta de RACE!!!

Sebring Staffer Recognized For Overcoming Adversity

By Gloria Gonzalez, Development Coordinator

RCMA's own Sara Mojica was featured on the August 19th, 2007 edition of the News Sun in Sebring. Sara, who grew up in Puerto Rico with her family, married at a young age and had five children. Sara had the responsibility of raising her five children (ages 1-15) by herself after the death of her husband in Puerto Rico.

After enduring hard times and much grief, she decided to move to Florida where family and friends helped her rebuild her life back to somewhat normal. In 2001 Sara began working for RCMA as a service support assistant. Having much faith in God and the desire to move forward, Sara was able to buy a home and continue providing for her children.

Going through devastating times has made Sara a strong, independent, content, and compassionate person. Today, with her present husband Andy Escobedo by her side, they plan to help their children and grandchildren achieve a good education and become good men and women.

Congratulations, Sara. We're proud to have you as member of the RCMA team!

Empleada de Sebring es reconocida por superar la adversidad

Por Gloria Gonzalez, Coordinadora de Desarrollo

Sara Mojica de RCMA fue presentada el 19 de Agosto del 2007 en la edición de News Sun en Sebring. Sara, que creio en Puerto Rico con su familia, se caso a una edad temprana y tiene cinco hijos. Sara tuvo la responsabilidad de educar a todos sus hijos (edades 1-15) sola, después de la muerte de su esposo en Puerto Rico.

Después de soportar tiempos difíciles y de mucha pena, ella decidió mudarse a Florida, donde familia y amigos le ayudaron a reconstruir su vida a la normalidad. En el 2001 Sara comenzó a trabajar para RCMA como Asistente de Servicio de Apoyo. Teniendo fe en Dios y el deseo de superarse Sara fue capaz de comprar un hogar y de proveer sustento a sus hijos.

Todas estas duras experiencias han hecho que Sara sea fuerte, independiente, alegre y compasiva. Hoy, con su actual esposo Andy Escobedo a su lado, tiene planes para ayudar a sus hijos y nietos a tener una buena educación y ser hombres y mujeres de bien.

Felicidades Sara. ¡Estamos orgullosos de tenerte como un miembro del equipo de RCMA!

